



致食物安全电子资讯订阅者:

Dear E-news recipients,

以下资讯已上载到食物安全中心(中心)网站:

News on the Centre for Food Safety (CFS) online:

食物安全焦点(2017年9月第134期)

Food Safety Focus (134th Issue, September 2017)

今期热门焦点包括:

The topics of the current issue are:

- 在鸡蛋检出除害剂氟虫腈
- Pesticide Fipronil Detected in Eggs
- 食用菌中的金属污染物
- Metallic Contaminants in Edible Fungi
- 肉类呈神秘的金属色
- Mysterious Metallic Colours on Meat
- 急冻水牛肉被验出含氯霉素
- Chloramphenicol Found in Frozen Buffalo Meat

欢迎到以下网页浏览上述月刊:

You are most welcome to browse through the publication at:

中文:

http://www.cfs.gov.hk/sc_chi/multimedia/multimedia_pub/multimedia_pub_fsf.html

English:

http://www.cfs.gov.hk/english/multimedia/multimedia_pub/multimedia_pub_fsf.html

食安中心公布月饼时令食品调查(第二期)结果

CFS announces results of seasonal food surveillance on mooncakes (second phase)

中心完成一项有关月饼的时令食品调查(第二期)。一百三十个样本全部通过检测。

The CFS announced the results of a seasonal food surveillance project on mooncakes (second phase). The results of 130 samples tested were all satisfactory.

有关之新闻公报可浏览以下网页:

Please visit this webpage for the related press release:

中文：

http://www.cfs.gov.hk/sc_chi/press/20170921_0931.html

English:

http://www.cfs.gov.hk/english/press/20170921_0931.html

2017年8月份预先包装食物之营养素含量及致敏物检测结果

Results of Compliance Test for Nutrition Labelling and Declaration of Allergens for August 2017

为确保预先包装食品符合《食物及药物(成分组合及标签)规例》，中心自2012年起，一直有抽取预先包装食物的样本作检测，其中包括检测营养素含量及致敏物。2017年8月份有关营养素含量及致敏物检测结果的报告，已上载到中心网页。

The CFS has been testing, among other things, nutrients and allergens in prepackaged food samples for compliance under the Food and Drugs (Composition and Labelling) Regulations since 2012. Report on Results of Compliance Test for Nutrition Labelling and Declaration of Allergens under the Regulations for August 2017 has been uploaded onto the CFS website.

详情请参阅以下网页:

Please click on this webpage for details:

中文:

http://www.cfs.gov.hk/sc_chi/whatsnew/whatsnew_act/NL_Compliance_Test_Results_AUG_2017.html

English:

http://www.cfs.gov.hk/english/whatsnew/whatsnew_act/NL_Compliance_Test_Results_AUG_2017.html

食物安全中心

Centre for Food Safety